Αρχειακός Τόπος Θεόδωρου Κολοκοτρώνη

Αριθμός Τεκμηρίου 0713

Επιστολή των Νότη Μπότσαρη και Κίτσου Τζαβέλλα προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη για την πτώση του Μεσολογγίου

22 Μαΐου 1826

Ταυτότητα Εγγράφου *(Περίληψη)*

Ἐπιστολὴ τῶν Νότη Μπότσαρη καὶ Κίτσου Τζαβέλλα πρὸς τὸν Θεόδωρο Κολοκοτρώνη, μὲ τὴν ὁποία τὸν εὐχαριστοῦν γιὰ «ὅσα περὶ ἡμῶν» ἔγραψε. Ἐπισημαίνουν ὅτι τὸ Μεσολόγγι χάθηκε λόγω τῆς ἔλλειψης προμηθειῶν κι ὄχι λόγω τῆς δύναμης τῶν ἐχθρῶν. Χαρακτηριστικὰ ἀποφαίνονται πὼς δὲν τοὺς κακοφάνηκε γιὰ ὅσους δικούς τους ἔχασαν καὶ ὅσα πέρασαν, «ὅτι ὁ πόλεμος παρόμοια ἀποτελέσματα ἔχει». Δηλώνουν, ἀκόμη, πὼς περιμένουν προμήθειες, γιὰ νὰ μπορέσουν νὰ ἐκστρατεύσουν στὴν Πελοπόννησο, καὶ ἀναφέρονται στὴν προετοιμασία ἱππικοῦ, γιὰ νὰ ἀντιπαραταχθεῖ στὸ αἰγυπτιακὸ ἱππικὸ (βλ. τὰ σχετ.).

Προηγούμενες Εκδόσεις: Αδημοσίευτο

Γενναιότατε ἀδελφέ!

Τὸ ἀπὸ 20 τοῦ παρόντος γράμμα σας μᾶς ἐχαροποίησεν εἰς τὸ ἄκρον διὰ τὴν ὑγείαν σας. Τὰ ὅσα περὶ ἡμῶν γράφετε, σᾶς προσφέρομεν ἀδελφικὰς εὐχαριστήσεις. Ἡμεῖς ἐκάμομμεν τὰ χρέη μας, ἐν' ὅσῳ ἠμπορέσαμεν νὰ βαστάξωμεν καὶ ἐν' ὅσῳ εἴχαμεν τὰ ἀναγγαῖα πρὸς ἀνθίστασιν κατὰ τοῦ ἐχθροῦ. Δὲν μᾶς ἐκακοφάνη διὰ τοὺς ἐνδόξως ἀποθανώντας εἰς ἐκεῖνο τὸ φρούριον, καὶ διὰ τὰς ὅσας δυστυχίας καὶ ταλαιπωρίας ὑποφέρομεν, ἐπειδὴ καὶ καλῶς ἠξεύρετε καὶ ἡ γενναιότης σας, ὅτι ὁ πόλεμος παρόμοια ἀποτελέσματα ἔχει. Ἐχάσαμεν τὸ Μεσολόγγιον μόνον διὰ νὰ μὴν ἔχωμεν ζωοτροφίας καὶ νὰ ἀφίνωμεν εἰς χεῖρας τοῦ ἐχθροῦ παρομοίαν θέσιν, ὄχι ἀπὸ δύναμίν του, ἀλλὰ ἀπὸ τὰς περιστάσεις. Πλὴν ὑπομονή. Καὶ πάλιν, πρόθυμοι εἴμεθα νὰ ἐξακολουθήσωμεν τὰς ἐκδουλεύσεις μας καὶ διὰ τοῦτο πρὸ ὀκτὼ σχεδὸν ἡμερῶν ἤλθομεν ἐδῶ πρὸς τὴν Διοίκησιν, ζητοῦντες τὰ ὅσα μᾶς εἶναι ἀναγκαῖα. Ἕως τῆς ὥρας δὲν ἐλάβομεν κἀμμίαν προμήθειαν, ἐντὸς ὀλίγου ὅμως ἐλπίζομεν νὰ ἀρχίσωμεν νέον ἀγῶνα εἰς τὸ στάδιον τοῦ πολέμου. Τὰ δεινὰ τῆς Πελοποννήσου μετὰ τὸν χαμὸν τοῦ Μεσολογγίου τὰ γνωρίζομεν. Ὁ ἐχθρὸς ὅμως εἶναι ἀδύνατος. Μόλις ἐσώθη μέ τέσσερες ἥμισυ χιλιάδες τακτικοῦ στρατεύματος. Ὅσον διὰ τὸ ἱππικόν του ἡμεῖς ἐδῶ φροντίζομεν διὰ τὴν σύστασιν ἐννὸς ἐδικοῦ μας σώματος ἱππικοῦ, καὶ μέ αὐτὸ ἠμποροῦν νὰ ἀντιπαραταχθοῦν οἱ Ἕλληνες ἀσφαλεῖς εἰς τὸν ἐχθρόν. Ἡ γενναιότης σας ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος εἴμεθα καλῶς πληροφορημένοι, ποῖα σχέδια ἐκάμετε καὶ τὶ τρόπους ἠμπορεῖτε νὰ μεταχειρισθεῖτε πρὸς ἐξολοθρευμόν του, καὶ εἴθε νὰ συναγωνισθῶμεν ὅλοι μαζὶ καὶ νὰ θυσιάσωμεν καὶ ἡμεῖς τὸ κατὰ δύναμιν πρὸς ἐλευθέρωσίν μας. Σᾶς εὐχόμεθα νίκας κατὰ τοῦ ἐχθροῦ, καὶ μένομεν.

Τῇ 22 Μαΐου 1826 ἐν Ναυπλίῳ
Οἱ ἀδελφοί σας
νοτης μποτζαρης
Κύτζος τζάβελας

Ὅλοι οἱ συνάδελφοί μας σᾶς ἀδελφικοασπάζονται, προσφέρομεν ὅλοι μαζὶ ἀδελφικοὺς ἀσπασμοὺς πρὸς ἅπαντας τοὺς στρατηγοὺς καὶ ὁπλαρχηγοὺς ὁποῦ εὑρίσκονται μαζί σας κατ' ὄνομα.

[ἐπὶ τοῦ νώτου:]

Μπότζαρης καὶ Ντζαβέλας
Ναύπλιο Μαΐου 22

[ἀπὸ ἄλλο χέρι καὶ μελάνι:]
1826

Αριθμός Τεκμηρίου
0713

Τίτλος
Επιστολή των Νότη Μπότσαρη και Κίτσου Τζαβέλλα προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη για την πτώση του Μεσολογγίου

Ημερομηνία Σύνταξης
22 Μαΐου 1826

Τόπος Σύνταξης
Ναύπλιο

Συντάκτης
Μπότσαρης Νότης
Τζαβέλλας Κίτσος

Αποδέκτης
Κολοκοτρώνης Θεόδωρος

Είδος Εγγράφου
Πρωτότυπο

Διαστάσεις
225mm × 276mm

Αρ. Φύλλων
1

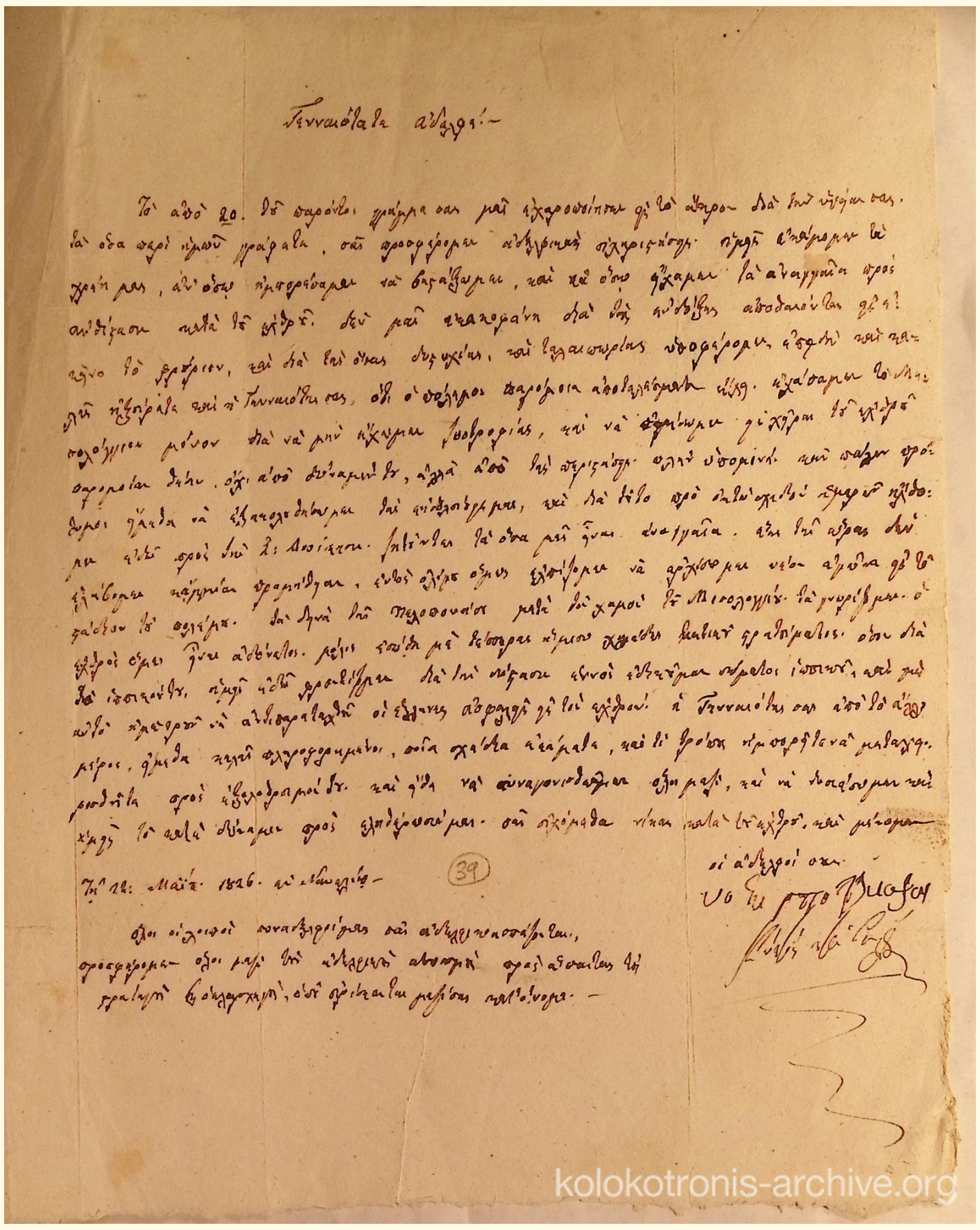
Γλώσσα
Ελληνικά

Προέλευση
ΑΡΧΕΙΑΚΟΣ ΤΟΠΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

Διεύθυνση
kolokotronis-archive.org/items/code/0713

Μεταγραφή-Σχολιασμός: Βασίλης Παναγιωτόπουλος, Δημήτρης Δημητρόπουλος, Βαγγέλης Σαράφης, Σάκης Δημητριάδης
Έλεγχος μεταγραφής: Αγαμέμνων Τσελίκας

Creative Commons Αναφορά Δημιουργού - Μη Εμπορική Χρήση 4.0 Διεθνές (CC BY-NC 4.0).



Γενναιότατε ἀδελφέ!—

Τὸ ἀπὸ 20. τοῦ παρόντος γράμμα σας μᾶς ἐχαροποίησεν [illegible] διὰ τὴν ὑγείαν σας. τὰ ὅσα περὶ ἡμῶν γράφετε, σᾶς προσφέρομεν ἀδελφικὰς εὐχαριστίας. ἡμεῖς ἐκάμαμεν τὸ χρέος μας, [illegible] νὰ δείξωμεν, καὶ κατὰ ὅσον εἴχαμεν τὰ ἀναγκαῖα πρὸς ἀντίστασιν κατὰ τοῦ ἐχθροῦ. [illegible] τὸ φρούριον, καὶ διὰ τὰς ὅσας δυστυχίας, καὶ ταλαιπωρίας ὑποφέρομεν, ἀδελφὲ [illegible] ἠξεύρετε καὶ ἡ Γενναιότης σας, ὅτι ὁ πόλεμος παρόμοια ἀποτελέσματα ἔχει. ἐχάσαμεν τὸ Μεσολόγγιον μόνον διὰ νὰ μὴν ἔχωμεν ζωοτροφίας, [illegible] ἐχθροῦ [illegible] ὄχι ἀπὸ δύναμίν του, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν στέρησιν [illegible] καὶ διὰ τοῦτο [illegible] πρὸς τὴν Σ: Διοίκησιν. ζητοῦντες τὰ ὅσα μᾶς ἦναι ἀναγκαῖα. [illegible] ἐλπίζομεν νὰ ἀρχίσωμεν νέον ἀγῶνα [illegible] τὴν Πελοπόννησον μετὰ τὸν χαμὸν τοῦ Μεσολογγίου. τὰ γνωρίζομεν. [illegible] ἦναι ἀθάνατος. [illegible] ἡ Γενναιότης σας ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, [illegible] καὶ [illegible] νὰ συναγωνισθῆτε ὁμοῦ μας, καὶ νὰ [illegible] νίκην κατὰ τοῦ ἐχθροῦ, καὶ μένομεν

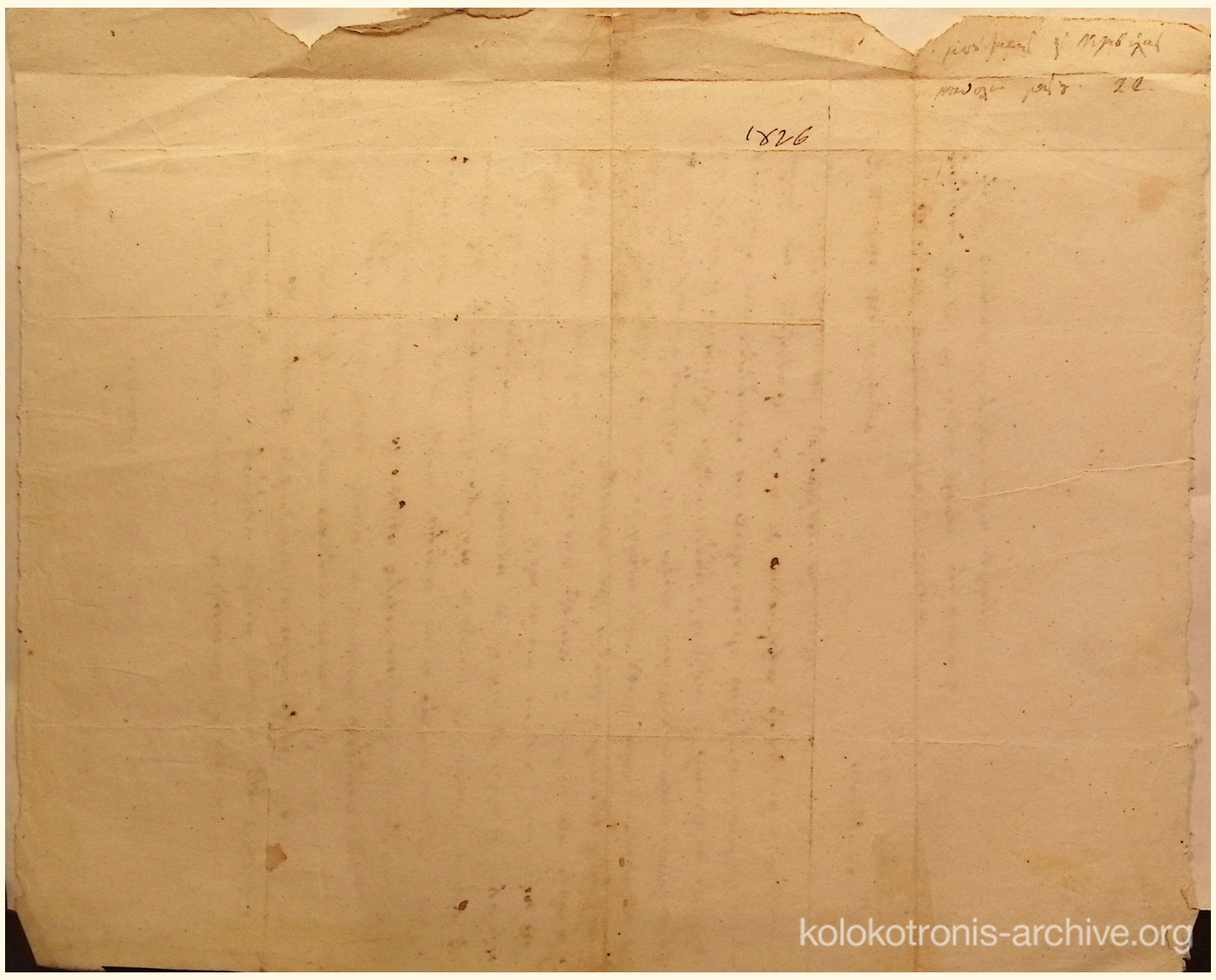
τῇ 12: Μαΐου 1826. [illegible]

(39)

οἱ ἀδελφοί σας
[illegible]

ὅλοι οἱ [illegible], προσφέρομεν ὅλοι μας τὸν ἀδελφικὸν ἀσπασμὸν [illegible]

kolokotronis-archive.org



1826

[illegible] 22

kolokotronis-archive.org